



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baukau
Maiu 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza¹: 8

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & Artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD) (Artigu 2 kona-ba konseitu VD, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime VD (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira VD nian hanesan krime públiku)	6
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 172,173 letra (a) no Artigu 157 KP	Violasaun seksuál ho agravasaun no ameasa	1
Totál		8

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 2

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
---------------	--------	--------

¹ Iha períodu fulan Maiu, kazu sira tun ka menus tanba TDB halo de'it julgamentu ba kazu urjente sira. Desizaun hala'o de'it julgamentu ba kazu urjente ne'e atu kumpri regra sira serka sanitária no konfinamentu obrigatóriu..

Suspensaun ba prizaun nia ezeusaun	Artigu 68 KP	2
Totál		2

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0096/20. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Jose Q. S. Celestino

Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo

Defeza : Dr. António Fernandes

Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 12 Maiu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JCN hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Agostu 2020, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu foti aimaran pedasuk ida no baku dala rua iha lezada nia ulun no reen-toos halo lezada monu ba rai rezulta kanek, ran no lezada desmaia. Hafoin halo agresaun ne'e, arguidu ba fó hatene testemuña CC dehan "*hau baku mate ona lezada*" no CC mós ba haree lezada inklui kontaktu OPS (Ofisiál Polísia Suku) no buka kareta hodi tula lezada ba iha Ospitál Regionál Edusardo Ximenes Baukau. Lezada halo tratamentu durante semana ida no bainhira recupera lezada hela separadu ho arguidu. Antes agresaun ne'e, arguidu haruka lezada tau ahi atu sira haneruk tanba rai malirin nune'e lezada mós tau ahi no sira na'in rua haneruk ahi ne'e. Derrepente de'it arguidu halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira hela ketak-ketak maibé iha 08 Novembru 2020,

arguidu ba husu deskulpa iha lezada no hela hamutuk fali to'o agora. Alende ne'e, to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu hatutan katak sira forma familia tinan 24 ona, iha oan na'in sia, foin primeiraves baku lezada no nu'udar agrikultór ho rendimentu dala ruma kada fulan US\$70.00.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde sira hela separadu, iha 08 Novembru 2020 familia rua tuur hamutuk no sira di'ak malu to'o agora.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu no lezada konfirma faktu sira ne'e, maibe haree ba faktu sira iha akuzasaun no produsaun ba prova sira, konsidera arguidu ho intensaun duni halo agresaun hasoru lezada. Tanba ne'e, mezmua sira di'ak malu ona maibe nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua ba arguidu bazeia ba arguidu nia konfisaun, arrendimentu ba ninia hahalok no arguidu nia promesa atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai maran pedasuk ida no baku dala rua iha lezada nia ulun no reen-toos. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0074/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Q. S. Celestino
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 19 Maiu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JFB hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Novembru 2020, iha oras 12:00 meiodia, arguidu foti fatuk ida no tuda kona iha lezada nia ulun rezulta kanek no ran sulin. Antes ne'e,

arguidu husu osan ba lezada atu sosa tabako *joker* maibé lezada la fó, nune'e arguidu halo agresauñ refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e liu tiha loron haat, arguidu husu deskulpa fali ba lezada no kontinua moris hamutuk nu'udar feen-la'en. Alende ne'e, to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok ne'e, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, seidak iha oan no nu'udar agrikultór kada fulan hetan rendimentu US\$100.00.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha loron haat mak arguidu husu deskulpa no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete no lezada mós konfirma faktu sira ne'e. Tanba ne'e, mezmu sira di'ak malu ona husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu, defeza tau konsiderasaun ba arguidu nia konfisaun, lezada nia konfirmasaun, arguidu nia arependimentu, arguidu nia promessa atu la repete iha futuru, no primeiravés hatan iha tribunál. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kma'an liu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuda fatuk ida no kona iha lezada niaulun. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>
info@jsmp.tl